

11月の安売り

- 16日(水)……鳥 肉
- 17日(木)……青 果
- 18日(金)……魚
- 19日(土)……肉

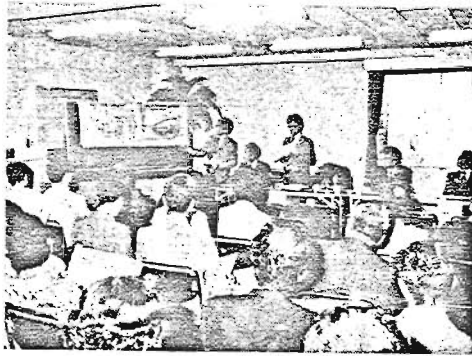
計画原案の概要

項目	内 容																		
敷地面積	約 12,960 M ²																		
地域・地区	商業地域・防火地域・容積率 600%																		
土地利用	駅前広場	約 2,000 M ² (約 15.4%)																	
	公園	約 1,800 M ² (約 13.9%)																	
	道路	約 1,500 M ² (約 11.6%)																	
	建物用地	約 7,660 M ² (約 59.1%)																	
建築物	構造	鉄骨鉄筋コンクリート造																	
	階数	14階(一部5・6・7・8階)																	
	高さ	軒高 41.4 M (塔屋 49.4 M)																	
	建築面積	3,120 M ² (建ぺい率 40.7%)																	
	延床面積	21,980 M ² (容積率 286.9%)																	
用途内訳	2~14階	都営住宅 1種 224戸 3DK型																	
	1~4階	<table border="1"> <tr><td>社会教育会館</td><td>1,000 M²</td></tr> <tr><td>図書館</td><td>1,000 M²</td></tr> <tr><td>児童館</td><td>660 M²</td></tr> <tr><td>老人いこい室</td><td>400 M²</td></tr> <tr><td>保育所</td><td>650 M²</td></tr> <tr><td>保管倉庫</td><td>300 M²</td></tr> <tr><td>衛生局施設(血液センター)</td><td>2,000 M²</td></tr> <tr><td>交通局施設</td><td>25 M²</td></tr> <tr><td>他 店 舗</td><td>470 M²</td></tr> </table>	社会教育会館	1,000 M ²	図書館	1,000 M ²	児童館	660 M ²	老人いこい室	400 M ²	保育所	650 M ²	保管倉庫	300 M ²	衛生局施設(血液センター)	2,000 M ²	交通局施設	25 M ²	他 店 舗
社会教育会館	1,000 M ²																		
図書館	1,000 M ²																		
児童館	660 M ²																		
老人いこい室	400 M ²																		
保育所	650 M ²																		
保管倉庫	300 M ²																		
衛生局施設(血液センター)	2,000 M ²																		
交通局施設	25 M ²																		
他 店 舗	470 M ²																		

(注) 区施設うち、老人いこい室と保管倉庫を除く4施設は、都の負担で建設され、区が使用することになります。

用地の計画 都電跡地の利用

都 区原案を地元の説明



これまでこの跡地の利用方法については、区民の方から各種の諮問が都議会や区議会に提出されましたが、これらの趣旨をふまえて住宅局は、高層都営住宅の建設を中心に、本区と協議をはじめました。一方、本区は、この車庫跡地利用計画とリンクして、跡地周辺の住宅密集地域の環境改善を図るため、49年5月、約3.9ヘクタールの地区について市街地再開発の構想を地元の方々に提案しました。この再開発構想については、対象地区の方々によって自発的に結成された再開発問題対策協議会の

5年来の懸案になっていた駒込都電車庫跡地の利用計画原案が、このほど東京都住宅局と豊島区の間でまとまりました。去る9月20日の豊島区議会副都心開発調査特別委員会での内容が発露され、今後地元区民の方々のご意見を聞き、それに基づき調査を行って、来年4月着工を目前に実現を図ることになりました。

これまでの経過

駒込都電車庫跡地は、都電19系統の廃止に伴い、昭和47年3月、東京都交通局から同住宅局へ移管されましたが、その面積は約13ヘクタールに及び、豊島区に残された数少ない広大な公有地です。この跡地の利用方法については、区民の方から各種の諮問が都議会や区議会に提出されましたが、これらの趣旨をふまえて住宅局は、高層都営住宅の建設を中心に、本区と協議をはじめました。一方、本区は、この車庫跡地利用計画とリンクして、跡地周辺の住宅密集地域の環境改善を図るため、49年5月、約3.9ヘクタールの地区について市街地再開発の構想を地元の方々に提案しました。この再開発構想については、対象地区の方々によって自発的に結成された再開発問題対策協議会の

場を含め、2年以上にわたり、積極的に検討、協議が続けられましたが、昨年7月、再開発事業実施に関するアンケート結果による大多数の方々のご意見に従い、現段階では実現が困難であることを確認し、見送ることになったのでした。そこで、当面、車庫跡地の利用計画にしばり、住宅局と本区との間で、種々検討が重ねられた結果、このたびその原案について、基本的な合意に達したものです。

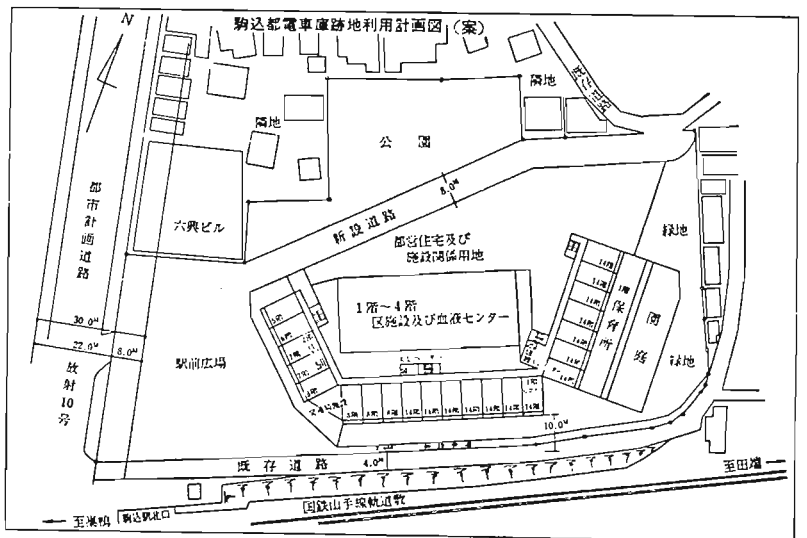
跡地利用の4つの原則

- 1、公園、駅前広場など、オープンスペースを最大限に確保すること。
- 2、図書館、老人いこい室など、多くのコミュニティ施設を都営住宅に併設すること。
- 3、日照障害、風害、電線障害などの発生を極力排除すること。
- 4、店舗の新設、配置などについては、地元商店街の意向を十分尊重すること。

計画原案のあらまし

この4つの原則に立ってまとめた土地利用、建築物及びその用途内訳等は、別表と計画図のとおりです。

この車庫跡地と東側隣接の住宅地とは、約10メートルの段差があつて、がけ状になっていますので、跡地の大部分を約5メートルすき取り、地盤を切り下げます。これにより、地盤防災上も著しく改善されるとともに、建設する都営住宅等の周辺住宅に及ぼす日照等も最小限に抑えることができます。



地元説明会

この計画原案の地元説明会は、10月11日及び14日の両日に、住宅局開発部と本区企画部の共催で開催されました。会場には、延べ100名に及ぶ地元区民の方々が集まり、電線障害対策、道路、駅前広場の配置、防災対策、店舗問題などについて、活発な質問や意見が出されました。

今後のスケジュール

今後、関係区民の方々の調整と平行して、本区と住宅局との間で協議を重ねながら、具体的な施設計画をつつめ、来年4月を目前に建設工事に着手し、約2年6か月の工期で完成させる予定です。本件についてのお問い合わせは都市計画課(内線2124)まで。

みどりの広場で囲み
コミュニティセンター・都営住宅を建設

中小企業融資の金利 再度引下げ

— 11月1日貸付分から実施 —

融資の対象

- ① 区内で引き続き一年以上同一の事業を営んでいること。
- ② 代表者の住所と主な事業所の所在地がともに豊島区内にある方。または、主な事業所の所在地が豊島区にある方。
- ③ 適切な事業計画と確実な資金計画があること。
- ④ 前年度の住民税(法人については法人住民税)を完納していること。
- ⑤ 遊興娯楽業、飲食業(大衆食)並びにこれに類するものを除く、仲介業、不動産業(賃貸業、建築業を除く)、買戻業、金融業、興信業、並業以外の事業を営む方。

融資の条件

区内では、区内中小工業業者の経営の安定と合理化、設備の近代化等を促進するため、事業経営に必要な各種の資金融資を、区内金融機関の協力により行っています。

このたび、公定歩合の再引下げ等による金融緩和を背景として、11月1日貸付分から、次のとおり、中小工業業者の金利の再度引下げを実施しました。

そこで、これらの融資についての内容を紹介いたしますので、ご利用を希望される方は早目にお申込みください。

(内線2454) (へどう)

かしこい消費者になるために

◇第8回消費者講座◇
 とき：11月28日(水) 午後1時
 半～3時半
 としこ：区民センター 裁縫教室

定員：各50名(先着順)
 申込み：経済課消費経済係(内線2455) (電話でどうぞ)
 11月11日から受付付ます。

日	テーマ	講師
11月28日(水)	室内の上手な整理としまい方	千葉大助 ほか 坂田 信男氏
11月29日(木)	家庭用セールスマンに対処するために 訪問販売法の知識と活用1	日本生活協同組合連合会 長尾万野氏
11月30日(金)	食肉の知識と選び方	消費生活センター 柳田 淳子氏

なお、年内融資をご希望の方は中小工業融資、小規模企業融資は12月3日、小口緊急資金融資は12月15日までに申し込んでください。また、融資は取扱金融機関の調査を経て決定し、金融機関とおして融資されます。

取扱金融機関は別表②のとおり

種別	貸付金額	返済期間	利率	保証	利率	保証
運転資金	500万円まで	42か月以内(6か月以内を含む)	年利7.0%	0.8%	7.0%	
設備資金	500万円まで	60か月以内(6か月以内を含む)	年利7.8%	0.8%	7.8%	
公共施設設備資金	250万円まで	36か月以内(6か月以内を含む)	1.8%	6.0%		
小規模企業資金	50万円まで	24か月以内(6か月以内を含む)				

年末調整事務 給与支払報告書 共同説明会開催

昭和53年度住民税特別徴収の「給与支払報告書」提出について下記の日程により説明会を開催いたします。

対象は、区内で所得税の源泉徴収をする義務のある事業所、個人等です。

なお当日、所得税の源泉徴収年末調整事務と支払報告書についても説明いたします。

説明会の問い合わせ
 豊島区税務署源泉所得課部門へ
 (984)2171

豊島区税務署源泉所得課部門へ
 豊島区役所総務課課税課課税課区民税第三係(内線2335)へ
 ※当日は「給与支払報告書用紙と同報告書の提出について」「昭和52年分年末調整のしかた」「支払

中小企業向け 年末融資

国民金融公庫では、次のとおり年末融資の申込みを受け付けています。ご希望の方は早目にお申込みください。

■貸付資格：資本金1千万円以下または従業員50人以下(商業、サービス業は50人以下)の個人及び法人企業

■申込みの期：11月30日

■申込みの問い合わせ：2615 都民興業ビル3・4階 国民金融公庫池袋支店 381-2131

金融機関名	所在地	電話番号
豊島信用金庫 本	池袋2-10-2	(918)1131
大塚支店	南大塚2-35-5	(944)1151
池袋支店	池袋2-893	(981)1201
東池袋支店	東池袋1-25-10	(987)1201
駒込支店	駒込3-3-20	(918)1201
東京信用金庫 本	西池袋1-12-5	(984)9111
豊町支店	豊町1-1-10	(957)3161
豊島町支店	南池袋3-2-14	(953)4611
東池袋支店	南池袋5-28-4	(952)3151
八千代信用金庫 本	東池袋2-61-3	(983)3221
西池袋支店	西池袋5-12-13	(984)5851
大田信用金庫 本	長崎4-5-7	(955)4146
王子信用金庫 本	有明1-12-2	(915)1151
大田信用金庫 池袋支店	西池袋1-44	971-0291
豊島信用金庫 本	長崎1-9-3	955-7271
三和信用金庫 本	南長崎支店 南長崎5-14-4	(950)4151
池袋信用組合 本	西池袋5-4-6	(984)3551
池袋信用組合 東池袋支店	東池袋4-30-3	(957)1156
大東信用組合 本	大塚支店 北大塚2-26-1	(918)6411
東京信用組合 池袋支店	池袋支店 池袋3-30	(957)8511

酸素欠乏空気による 事故にご注意を

11月中旬から上池袋3丁目交差点から西果樹3丁目間にて、電力地中線と電話地中線の共同工事のため、圧入工法による地中埋設工事等が東京電力(株)により行われています。

上池袋3丁目第二立坑から工事を進めて、明治通りの地下を掘削して、西果樹3丁目第一立坑まで工事区間は約0.8キロメートルです。

なお、工事期間中、酸素欠乏の空気が井戸から噴き出ることがあります。この空気を呼吸した場合、身体に異状を生じて思わぬ事故につながる可能性があります。工事区間の約1キロメートル以内に井戸を所有される方は、十分にご注意ください。

※工事期間は、昭和53年12月下旬までの予定です。
 井戸から風が吹きあけてくる等

税を知る週間

11月11日～17日

税金は、わたしたちの日常生活において、いろいろな面でかわりをもっています。

「税」について、皆さんに正しく理解してもらうため、11月11日から17日を「税を知る週間」として、東京国税局、税務署はもとより、関係民間団体が研究会や税務相談等の行事を予定しています。また税務相談は、この期間中に限らず、豊島税務署内に、税務相談室豊島分室が常設されていて、いつでも相談に応じています。

相談は無料、匿名でも電話でも結構です。お気軽にご利用ください。詳細は……

青色申告をどうぞ

青色申告とは、帳簿をつけて所得を正しく計算して、納税する人に対する特典を利用していること、税金が安くなるようにした制度です。

例えば所得金額50万円、扶養家族2名、配偶者は専従者として10万円の給与額で、社会保険料10万円、生命保険料等6万5千円の控除とした場合、所得税、事業税、住民税を合計して9万8千800円の節税になります。

◇青色申告の特典
 ▽家族従業員の給与が必要経費になります。
 ▽選択して届出をすれば、事業主も給与がとれます。
 ▽事業主が給与をとることを選択しない人には、一律10万円の控除が認められます。

税の無料相談

東京理士会豊島支部では「税の無料相談」を次のとおり行います。お気軽にどうぞ。

11月11日(日) 15時～17時 池袋支店
 11月15日(木) 10時～12時 池袋支店
 11月15日(木) 15時～17時 池袋支店
 11月15日(木) 10時～12時 池袋支店
 11月15日(木) 15時～17時 池袋支店

11月の美化運動

11月20日(日) 午後1時から、池袋駅東西口広場において、池袋

▽豊島消防署警備課消防係
 955-0119へ連絡ください。
 (内線2845)

「ひとり暮らしのおとしより」に おたよりを!



「わたしの便利帳」
履きましたか!

すでに各ご家庭に届いていることと思いますが、まだ届いていない家庭がありましたら広報課までご連絡ください。なお各出張所にも置いてあります。

◎「便利帳」にミスピントの箇所がありましたので、お手数ですが訂正してください。

▽33頁表一段目の電話25を21に
▽50頁右下の使用料の表を下表に
▽51頁左下から18段目「茶室を別除」
▽62頁右2段目電話を67677に

区 分	午前9.00～12.00		午後1.00～4.30		夜間5.30～9.00		全 日9.00～9.00	
	円	円	円	円	円	円	円	円
平日	8,300	14,000	18,300	33,060				
土曜・日曜・祝日	10,375	17,500	22,875	41,250				

☆この表は、切取って便利帳にはってください。

現在、65歳以上で近隣に身寄りがないおとしよりは、区内に千名ほどおられます。

その方々の孤独を少しでもお慰めするために、皆さまのあたたかいおたよりをおたししたいと思

います。

「ひとり暮らしの老人に手紙を書いてみよう」というお気持ちのある方は、ご連絡ください。

連絡先：老人福祉課老人福祉係（内線2631～2）へ。

また、区では同一の目的で、友愛訪問員を募集しています。

この制度は、区民の方々に友愛訪問員になっていただき、ひとり暮らしの老人等の家庭を訪問し、話し相手になっていただくというものです。

詳しいことについては、老人福祉課までお問い合わせください。



昭和52年第4回豊島区議会定例会は、 11月24日(木)から開かれる予定です。

☆委員会開会の日程等のお問い合わせは
区議会事務局（内線3615～6）直通 91-1010へ。

寝たきりのおとしよりに 年末のお見舞品を

長い間寝たきりのおとしよりの病苦を慰め、生活意欲を高めていただくために、お見舞品をお贈りします。

◇対象者
区内にお住まいの65歳以上の方で日常生活に支障のある寝たきりの状態が3か月以上で、全く寝たきりの方のほか、一日3時間未満しか離床できない方で、自宅療養または入院している方

長い間寝たきりのおとしよりの病苦を慰め、生活意欲を高めていただくために、お見舞品をお贈りします。

◇申請方法
11月25日までに、口頭か電話でもよりの民生委員または老人福祉課へどうぞ。

◎老人福祉手当を受給されている方には、申請がなくてもお贈りします。見舞品は、12月中旬ごろにお届けします。

問い合わせは老人福祉課（内線2631）へ。



毎年金相談のお知らせ
毎週月曜日は、国民年金相談日です。国民年金のことなら何でも専門職員が相談に応じます。

特に3月30日は東京都の国民年金部から専門官が出向いて年金についての相談に応じております。問い合わせは 国民年金課管理係（内線2672）へ。

国民年金の保険料は
所得控除が受けられます
国民年金の保険料は、社会保険料控除として所得の控除が受けられますので、52年中に納めた保険料は年末調整のとき忘れずに申告しましょう。

なおサラリーマンの奥さんが国民年金に任意加入して納めた保険料は、「主人の年末調整のとき記入のうえ提出してください。」
また年末調整をされない方は、2月16日から3月15日までの所得税の確定申告のとき忘れずに申告してください。

秋の行事「その2」 シリーズ⑩

⑩ 夷 講

11月20日は2月20日と共に恵比須講（ニハスコウオノエサマ）といって、ご馳走を作って祝う。

2月20日は恵比須・大黒様が金もうけに出かけるといって小銭をお供えする。11月20日には恵比須大黒様が金もうけをして帰ってくるとい、やはり金をお供えする。

古き良き豊島の四季

恵比須講には恵比須様と大黒様を神様からおとし、お膳の上に膳をのせて、膳の奥に恵比須様と大黒様の券つである社を置き、善哉とソバツネ・尾頭付き・御神酒を供えた。尾頭付きなら鯛のほか、サマアジなど何でも良いという。

供物は一晩だけと、押入の前など通り抜けのできない場所に設けられた。

振興会館の
会議室利用案内
現在改装中ですが、53年1月から利用できます。ただいま1月分の受付をしています。定員は10名で、面接会場、懇談会、会議等に利用させていただきます。詳細は公会堂係 91-1009

豊島図書館の使用は53年1月5日（予定）からになります。
大変ご迷惑をおかけしますが、ご了承ください。

なお、駐車場については、12月中旬から使用できるようになります。くわしくは、決まり次第本紙でお知らせします。

ネズミを退治しましょう

ネズミの被害をうけているご家庭では、各々退治をなさっていることと思われるが、ものすごい繁殖力や生存力をもっているネズミの退治には、一戸より隣り近所ぐるみ、さらに街全体での退治が効果をあげます。

そこで取除に努めている繁殖期前に「ネズミ退治運動」を実施します。

皆さんのご協力により、ネズミのいない衛生的な街づくりをしましょう。

運動期間：11月15日～25日

なお、役所前町内会のご協力を得てネズミの生息調査等をもとに2世帯に一袋の割合でお配りします。

使用方法は薬剤袋に書いてあります。また捕器（ネズミ）は、衛生係（内線2593）へ。



ご希望の方にはお貸ししますのでお申し込みください。

ネズミの駆除方法については、チラシ等でお知らせしますが、ネズミをなくするには：
▽餌を断ち、▽巣造りの材料を断ち、▽進入路を防ぐことです。

ご相談・問い合わせは衛生部環境衛生係（内線2593）へ。

入院助産制度の一部改正のお知らせ

出産費用にお困りの方で入院助産の制度を利用できる方は、従来その世帯の前年分の所得税額が9千600円以下の方に限られていましたが、今回所得税額1万6千800円までになりました。認められることになりました。

（9月25日号掲載）

この改正に伴い、次の条件に該当する方について経過的措置が認められることになりましたので、該当すると思われる方は福祉事務所に申し込んでください。

① 前年分の所得税額が9千600円以下の方
② 101円から1万6千800円までの世帯に属する方

なお、この取扱いは、昭和52年12月28日までとなっております。問い合わせ先
東福祉事務所 36-2511
西福祉事務所 71-5531

心身障害者福祉講演会を開きます

とき：11月28日 午後1時半～4時
ところ：区民センター4階第3・4・5会議室
テーマ：「心身障害者の方と地域福祉を考える」

福祉を考えた
講師：富士福祉事業団理事長 枝原静樹氏
問い合わせ：福祉課福祉係（内線2626）へどうぞ。

お知らせ



(内線)はすべて区役所
981-1111の内線です

遺跡散歩会

と き：11月12日
午後1時半～4時
コース：大塚駅前→天祖神社→東福寺→(都電)→妙行寺(お岩様の墓)→善養寺江戸三大えんま→西方寺(仙台高尾の墓)→正法院(旧輪王寺宮院)
講師：真和中学教諭 伊藤 栄洪氏
定員：50名
集合：大塚駅前広場
申込み：社会教育係(内線3456)



善養寺の
えんま像

※コース途中で都電に乗りこいで、各自乗車賃をご用意いただきます。(大人70円 小人40円)

特別教養講座

テーマ：『エネルギー需給の現状と展望』
と き：11月18日午後6時半～8時半
ところ：区民センター
対象・定員：区内在住または在勤の方10名
講師：日本エネルギー経済研究所 所主任研究員 鈴木岩二氏
受講料：無料
申込み：社会教育課事務係にて当日まで受け付けます。なお、電話(内線3456)も可
☆8ミリ映画講習会
と き：11月17・18・20・28・29日午後6時～8時半
ところ：区民センター
11月20日は野外撮影を行います

す。(新宿御苑)雨天の場合は11月27日になり、28・29日の講習会は12月8・9日の両日に延期になります。
定員：区内在住または在勤の方30名
受講料：福袋などの実費千円。フィルムは各自負担になります
申込み：11月14日、午前9時から区民センター5階視聴覚係
詳細：視聴覚係(内線3521)
☆新着16ミリフィルム映画会
と き：11月26日午後1時半から
ところ：区民センター5階視聴覚室
上映映画：理のいる村(カラー60分) 息子のともだち(カラー31分) 入場は無料
詳細：視聴覚係(内線3521)

スポーツ

千登世橋体育場から

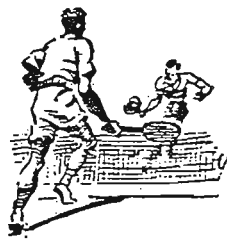
当分の間、武道場を卓球の団体貸切りに開放します。ただし、武道関係の貸切りがある場合は除きます。
貸出し日：日曜・火曜・土曜
卓球台：6台
詳細：千登世橋体育場 983-7503

壮年体力テスト

と き：11月13日 池袋第三小学校校庭
11月20日 池袋第一小学校校庭
時間はいずれも午前9時から正午まで(雨天の場合は体育館)
対象：25歳以上の方
申込み：当日会場

第2回 ママさん 軟式庭球教室

と き：11月15・17・22・29日
12月1・3・6・8日(千歳日10・13・15・17日)の8回
午前10時～正午
ところ：千登世橋テニスコート
対象・定員：区内在住の婦人で初心者およびテニス歴3か月程度の方(第一回教室参加者を除く)30名
受講料：1,800円
申込み：千登世橋体育場で11月11日午前11時から先着順
本人が申込み
詳細：983-7503



第2回 卓球教室

と き：11月18日～2月3日まで
の毎週金曜日計10回
午前9時半～11時半
(12月30日、1月6日を除く)
ところ：千登世橋体育場
対象・定員：区内在住の方で初心者および卓球歴3か月程度の方30名
受講料：1,500円
申込み：11月11日午前10時から千登世橋体育場7503で先着順

軟式庭球選手権大会

と き：11月20日午前9時
ところ：総合体育場
種目：男子、女子、壮年
W・トーナメント
参加費：一チーム60円
申込み：体育課または連盟事務所に12日正午までに
詳細：軟式庭球連盟事務所 971-1771

60歳以上の方へ

▽書道教室△

と き：11月28日～1月30日
までの毎週月曜 計8回
午後1時半～3時
ところ：池袋ことぶきの家
内容：初心者を対象
対象：池袋、西池袋、池袋本町、要野、高松、千早千川地区の方30名
講師：成座 翠房氏
申込み：11月11日～16日までに漢字を持参して当館へ(往復乗車可)多数の場合は抽せん。

▽健康ボウリング教室

と き：11月21日から毎週月曜日
11月25日から毎週金曜日
A 午前10時～正午
B 午後2時～4時
右のいずれかの曜日、時間を選んでください。(計5回)
ところ：フランスウィックスボウラーズ(東池袋1-30-1)
対象・定員：ボウリングが初めて
の女性各コース30名 計120名
参加費：100円(教材費他)
後援：東池袋区教育委員会
主催：東池袋ボウリング連盟
申込み：詳細：983-7221

伊豆大島 初日の出のつどい

集合：12月31日午後10時半竹芝
桟橋
コース：カトレ丸船中泊→岡田
洗神台にて船上より初日の出
→岡田港入港→小淵朝潮食
料→三原山火口見物→自然公
園→山崎→帰着午後6時
参加費：大人5千円、小人3千円
労務少年4千五百円(船賃
バス代別食代含む)
問合せ：申込み：豊島区センター
インシオン協会 0989

社交ダンス教室とダンスパーティー

と き：12月3・5日・7・9日(6日間)午後6時～8時半(4日は3時～5時半)
パーティーは12月11日
午後3時～5時半
ところ：板橋勤労福祉会館
内容：「政室」初心者対象
(パーティー)青少年勤労者の交友をはかる
資格：区内在住の勤労少年
勤労者 男女各60名
(豊島区分の指定あり)
申込み：11月21～30日当館へ
(電話可) 火曜日休館
詳細：板橋勤労福祉会館 981-3265

「特設行政相談」開設

行政事務の主任で、国の仕事を
はじめ公社・公団に対する苦情
あるいは恩給・年金などの相談
あつせんをします。
と き：11月18日 10時～4時
ところ：池袋西武百貨店7階

年末調整・確定申告 実務講習会

と き：12月5・6・8・9日
午後6時15分～8時45分
ところ：大塚高等職業訓練校
内容：個人所得に関する年末調
整、確定申告についての税務
事務手続きの要点
募集人員：45名(先着順)
授業料：30円
申込み：11月28日～12月2日
詳細：915-5330

東京ガスから

東京ガスでは天然ガスによる熱
量変更計画を現在実施中です。
調整作業は、長期間専門のトレ
ニングを受けた責任をもって行い、調
整最終日には、作業実施者以外の
者により、すべての調整器具の検
査を行います。また、調整後の器
具の再点検は、調整後一か月以内
に実施します。この際調整に起因
すると当社が判断した器具修理は
当社の責任でお願いたします。
お気づきの点、お問い合わせは
お近くの東京ガスへどうぞ。

電話聴取

981-1133へ

☆休日・夜間でもご利用できます。

※毎月第2・4火曜の午後1時～4時まで区民センターでも相談に応じます。